FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 160
Enu 36

CINQUIÈME DU CA

Province Quebec — District No. 160 E Hochelaga — S. District No. 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 — {in / dans} St. Henri, Montreal (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par A.H.B. Bissonnette — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					IN
Dwelling House	Family, beginning on this page	Place of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter on consecutive and not on separate lines the number of the township or parish, street and house number in city, town or village, or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced, legally or illegally married.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if naturalized as a British subject.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employe.	Working on own account or without wages.	State where person is employed, as "in factory," "in mine," "on farm," "in sawmill," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Date of earliest by him—Cents.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 20 years of age at College, Convent or University.	Blind.	Specify age in
Logement	Famille, ménage ou institution	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'établissement.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire consécutivement et non sur des lignes séparées pour le canton ou la paroisse, la cité, la ville ou le village, ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou différent de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte ou travaillant sans rémunération.	Mentionner si la personne travaille "en fabrique," dans une "mine," "ferme," "scierie," "magasin de drogues," "pharmacie," etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Gain total en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier, s'il y en a.	Taux du salaire payé à l'heure—Cents.	Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année en cours.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes âgées de plus de 20 ans au collège, couvent ou à l'université.	Aveugle.	INFIRM auquel l'infirm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
91	55	Lucas Paul	St James 160	M	fils	C	Dec	1896	5	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																	Oui	Oui	F			
		" Antoine	"	M	fils	C	Août	1898	3	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																			F			
		" Louis	"	M	fils	C	Janv	1909	2	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																			F			
92	144	Sullivan Joseph	St James 160	M	Chef	M	Août	1877	33	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Commis	10	6	82	Mon Dis		Employeur	52		60	700							Peut	Peut	A			
		" Mary	"	F	Epouse	M	Août	1880	31	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	Peut	Peut	A			
		" Mary	"	F	fille	C	fev	1906	5	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	Peut	Peut	A			
		" Eddy	"	M	fils	C	fev	1908	3	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	Peut	Peut	A			
93	145	Lebeuf Catherine	St James 160	F	Chef	V	Janv	1859	52	Qc			Irlandais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	Oui	Oui	A			
94		" Mary	"	F	fille	C	Août	1895	17	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Stenographe	10	7	91	Mon Dis		Patronne	52		40	375							Oui	Oui	A			
		" Gertrude	"	F	fille	C	Mai	1897	14	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	Oui	Oui	A			
		" Augusta	"	F	fille	C	Mars	1899	12	Qc			Irlandais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	10	Oui	Oui	A			
		" Theodore	"	M	fils	C	Dec	1901	10	Qc			Irlandais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	10	Oui	Oui	A			
		Cherry William	"	M	Oncle	C	Août	1846	65	Qc			Irlandais	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	A			
95		Barry William	"	M	Père	C	Août	1863	48	Qc			Irlandais	Canadien	R. Catholic	Machiniste	6	6	10	Mon Dis														Oui	Oui	A			
96	146	Bernier Joseph	St James 160	M	Chef	M	Août	1880	31	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Commis	2	6	18	Mon Dis		Fabrique	52		60	1000				1000	31	31 20	Oui	Oui	FA			
		" Marianna	"	F	Epouse	M	Août	1880	31	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun														500	31	24 00	Oui	Oui	FA			
		" Ozzie	"	F	fille	C	Janv	1907	4	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																	10	Oui	Oui	F			
		" Alfred	"	M	Père	V	Dec	1851	60	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Journalier	2	6	82	Mon		Fabrique	52		60	750								Oui	Oui	F A			
97		" Napoleon	"	M	Père	C	Janv	1884	27	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Commis	2	6	12	Mon		Bar	52		60	600								Oui	Oui	F A			
98	147	McGrath Thomas	St James 160	M	Chef	M	Août	1841	70	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	A			
		" Catherine	"	F	Epouse	M	Dec	1841	70	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	A			
		" Gilleas	"	M	fils	V	Août	1866	45	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Palisseur	2	6	82	Mon Dis		Ville	52		60	600								Oui	Oui	A F			
		" John	"	M	fils	C	Juillet	1876	35	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Fraiseur	7	6	82	Mon Dis		Usine	52		60	700							10	Oui	Oui	A			
		" Margaret	"	F	fille	C	Mai	1878	32	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	10	Oui	Oui	A			
		" Amandre	"	M	fils	C	Août	1904	7	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	10	Oui	Oui	A			
		" Thomas	"	M	fils	C	Oct	1902	8	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																	10	Oui	Oui	A			
		" Katherine	"	F	fille	C	Août	1901	10	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	A			
99		Mercier Joseph	St James 160	M	Pensionnaire	C	Août	1891	20	Qc			Anglais	Canadien	R. Catholic	Commis	10	7	11	Mon Dis		Banque	52		50	600								Oui	Oui	A F			
100	148	Dillon Charles	St James 160	M	Chef	M	Août	1864	47	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Contremaître	10	6	11	Mon Dis		Scie	52		60	700								Oui	Oui	F A			
		" Jane	"	F	Epouse	M	Août	1860	51	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	F A			
		" Lucile	"	F	fille	C	Août	1892	31	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	F A			
		" Laura	"	F	fille	C	fev	1892	19	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Commis	10	7	11	Mon Dis		Office	52		50	450								Oui	Oui	F A			
		" Alfred	"	M	fils	C	Janv	1893	18	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	F A			
101		" Bernadette	"	F	fille	C	Sept	1895	16	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Commis	10	7	12	Mon Dis		Office	52		50	375								Oui	Oui	F A			
99	148	Giroux Honoré	St James 160	M	Chef	M	Janv	1875	36	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Commis	10	6	11	Mon Dis		Boulan	52		60	675								Oui	Oui	F A			
		" Frederise	"	F	Epouse	M	Sept	1879	32	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																		Oui	Oui	F			
		" Charlemagne	"	M	fils	C	Août	1904	7	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Aucun																	10	Oui	Oui	F			
		Martin Alvina	"	F	Pensionnaire	C	Août	1886	25	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Couturière	7	6	82	Mon Dis		Tailleur	52		60	600								Oui	Oui	F A			
		Lamy Mikli	"	M	Pensionnaire	C	Dec	1889	22	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Commis	10	6	30	Mon Dis		Marchand	52		60	600								Oui	Oui	F A			
		Lerand Hector	"	M	Pensionnaire	C	Janv	1881	30	Qc			Français	Canadien	R. Catholic	Commis	10	6	26	Mon Dis		Epicier	52		60	600								Oui	Oui	F A			

Ici se termine le District No 5

A.H.B. Bissonnette

69 ✓

57/6

15-81

65-70